



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ. : 05.24.002.013.003
Τηλ. : 22601749
Φαξ : 22602767

15 Δεκεμβρίου 2023

Εγκύκλιος ΕΕ – «ΗΤ» (1)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

Λειτουργία Νέου Αυτοματοποιημένου Συστήματος Εξαγωγών (Automated Export System- AES)

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα πληροφορείστε ότι στις 18 Δεκεμβρίου 2023 τίθεται σε λειτουργία το νέο Αυτοματοποιημένο Σύστημα Εξαγωγών (AES), το οποίο αντικαθιστά το υφιστάμενο Σύστημα Ελέγχου Εξαγωγών (ECS2).

Η λειτουργία του Αυτοματοποιημένου Συστήματος Εξαγωγών αποτελεί υποχρέωση όλων των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το νέο σύστημα καλύπτει την ηλεκτρονική υποβολή των Διασαφήσεων Εξαγωγής και Επανεξαγωγής, των Γνωστοποιήσεων Επανεξαγωγής και των Συνοπτικών Διασαφήσεων Εξόδου. Η λίστα των διασαφήσεων/δηλώσεων υπό τη μορφή στήλης όπως καθορίζεται στο Παράρτημα Β του Κατ' Εξουσιοδότηση Κανονισμού 2015/2446, με αναφορά στα σχετικά άρθρα, παρατίθεται ως **Παράρτημα 1**.

Λειτουργικότητες Συστήματος

Οι κυριότερες νέες λειτουργικότητες που υποστηρίζει το σύστημα σε σχέση με το υφιστάμενο, είναι οι ακόλουθες:

1. Διαδικασίες που καθορίζονται στον Ενωσιακό Τελωνειακό Κώδικα και τους Κανονισμούς που τον πλαισιώνουν, όπως η Γνωστοποίηση Επανεξαγωγής, το αίτημα ακύρωσης διασάφησης, το αίτημα τροποποίησης διασάφησης, η ηλεκτρονική προσκόμιση των συνοδευτικών εγγράφων της διασάφησης και οποιωνδήποτε άλλων απαραίτητων εγγράφων, πιστοποιητικών και δικαιολογητικών, η προσκόμιση εναλλακτικής απόδειξης εξόδου τμηματική αποστολή "partial shipment" κλπ.
2. Σταδιακή διασύνδεση με τα πιο κάτω τελωνειακά και υποστηρικτικά συστήματα:
 - 2.1 Σύστημα Διαχείρισης Δεδομένων Αναφοράς (CSR2)
 - 2.2 Σύστημα Τελωνειακών Αποφάσεων (CDS)

- 2.3 Σύστημα Διαχείρισης Κινδύνου (RMS)
 - 2.4 Σύστημα Εγγραφής και Αναγνώρισης Οικονομικών Φορέων (EORI)
 - 2.5 Σύστημα Εγκεκριμένων Οικονομικών Φορέων (AEO)
 - 2.6 Σύστημα Δασμολογίου (TARIFF)
 - 2.7 Σύστημα Διαχείρισης Προσβάσεων και Εξουσιοδοτήσεων (CY-CAS)
 - 2.8 Σύστημα Ελέγχου Διακίνησης Εναρμονισμένων Προϊόντων (EMCS)
(Διασύνδεση εντός του 2024)
 - 2.9 Νέο Μηχανογραφημένο Σύστημα Διαμετακόμισης (NCTS)
(Διασύνδεση εντός του 2024)
 - 2.10 Σύστημα Αποθηκών Τελωνειακής Αποταμίευσης και Φορολογικών Αποθηκών (Διασύνδεση εντός του 2024)
 - 2.11 Αυτοματοποιημένο Σύστημα Εισαγωγών
(AIS-Arrival Notification/Presentation Notification/Temporary Storage)
(Διασύνδεση εντός του 2024)
3. Με την εφαρμογή του Κεντρικού Τελωνισμού το 2025, επικοινωνία μεταξύ τριών τελωνειακών γραφείων (τελωνείο προσκόμισης εμπορευμάτων, τελωνείο εξαγωγής, τελωνείο εξόδου).

Παραχώρηση Πρόσβασης στο Σύστημα

Η παραχώρηση πρόσβασης τόσο στους εσωτερικούς όσο και στους εξωτερικούς χρήστες στο AES διενεργείται μέσω του συστήματος Διαχείρισης Προσβάσεων και Εξουσιοδοτήσεων (CY-CAS). Λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία πρόσβασης των εξωτερικών χρηστών έχουν ήδη κοινοποιηθεί στους οικονομικούς φορείς κι έχουν αναρτηθεί στην ιστοσελίδα του Τμήματος Τελωνείων στην κατηγορία Ηλεκτρονικά Τελωνεία-Πρόγραμμα E-Customs-AES-Χρήσιμα έγγραφα / σύνδεσμοι.

Τα αιτήματα πρόσβασης των εσωτερικών χρηστών τυγχάνουν χειρισμού από τον Τομέα Ηλεκτρονικών Τελωνείων του Αρχιτελωνείου μετά από αίτημα των αρμοδίων προϊσταμένων.

Διαδικασία Θέσης του Συστήματος σε Παραγωγική Λειτουργία

Το νέο σύστημα AES τίθεται σε παραγωγική λειτουργία στις 12.00 το μεσημέρι της 18^{ης} Δεκεμβρίου 2023.

Σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα που συμφωνήθηκε με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για την ολοκλήρωση των απαραίτητων τεχνικών διαδικασιών για τη μετάβαση από το υφιστάμενο στο νέο σύστημα, το ECS2 θα τεθεί εκτός λειτουργίας για τους οικονομικούς φορείς στις 12.00 το μεσημέρι της 17^{ης} Δεκεμβρίου 2023. Από τη στιγμή αυτή δεν θα κατατίθενται νέες διασαφήσεις στο σύστημα. Κατά το χρονικό αυτό διάστημα το σύστημα θα παραμείνει σε λειτουργία για τους εσωτερικούς χρήστες ούτως ώστε να μπορούν να διαχειρίζονται διασαφήσεις που θα έχουν ήδη υποβληθεί.

Από τις 08.00 το πρωί μέχρι τις 12.00 το μεσημέρι της 18^{ης} Δεκεμβρίου 2023, κανένα από τα δύο συστήματα δεν θα είναι διαθέσιμο τόσο για τους εσωτερικούς όσο και για τους εξωτερικούς χρήστες. Για το θέμα αυτό θα εκδοθεί σχετική ανακοίνωση μη διαθεσιμότητας προς όλους τους χρήστες και τα Κράτη Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κατά την περίοδο αυτή θα τεθούν σε λειτουργία οι εφεδρικές διαδικασίες. Λεπτομέρειες για τις εφεδρικές διαδικασίες θα αναρτηθούν στην ιστοσελίδα του Τμήματος στην κατηγορία Ηλεκτρονικά Τελωνεία-Πρόγραμμα E-Customs-AES-Εφεδρικές Διαδικασίες.

Εκκρεμότητες στο Υφιστάμενο Σύστημα ECS2

Το υφιστάμενο σύστημα ECS2 θα παραμείνει σε λειτουργία μέχρις ότου διευθετηθούν οι ανοικτές διασαφήσεις. Το σύστημα θα είναι πλήρως λειτουργικό για τους εσωτερικούς χρήστες, θα αποστέλλει και θα λαμβάνει μηνύματα από τα άλλα Κράτη Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τον σκοπό αυτό. Μετά την έναρξη της παραγωγικής λειτουργίας του AES, περί τις 15.00 της 18^{ης} Δεκεμβρίου 2023, θα ενεργοποιηθεί και πάλι η πρόσβαση στο ECS2 για τους εξωτερικούς χρήστες, αλλά χωρίς τη δυνατότητα υποβολής καινούριων διασαφήσεων.

Παροχή Υποστήριξης

Οι οικονομικοί φορείς μπορούν να αποστέλλουν αιτήματα για διευκρινίσεις και υποστήριξη τόσο τεχνικής όσο και επιχειρησιακής φύσης στην ηλεκτρονική διεύθυνση helpdesk.cyprus@customs.mof.gov.cy. Τα στοιχεία επικοινωνίας του Γραφείου Υποστήριξης για την παροχή υποστήριξης σε γενικά θέματα αλλά και σε θέματα που αφορούν την ορθή συμπλήρωση και υποβολή διασαφήσεων, θα αναρτηθούν στην ιστοσελίδα του Τμήματος Τελωνείων, στην κατηγορία Ηλεκτρονικά Τελωνεία-Πρόγραμμα E-Customs-AES-Γραφείο Υποστήριξης.

Σημαντικά Έγγραφα

Στην ιστοσελίδα του Τμήματος, στην κατηγορία Ηλεκτρονικά Τελωνεία-Πρόγραμμα E-Customs-AES έχει δημοσιευτεί χρήσιμο υλικό για τη λειτουργία του συστήματος AES.

Ο απευθείας σύνδεσμος είναι ο εξής:

<https://www.mof.gov.cy/mof/customs/customs.nsf/all/6B33461A527CB8EEC2258A680034E0E0?opendocument>



(Αντώνης Πηλείδης)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

- Κοιν.: - Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο:
chamber@ccci.org.cy, secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
- Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας:
ncci@ccci.org.cy , Chryso@ccci.org.cy
 - Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy

- Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας:
lcci@spidernet.com.cy
- Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού:
chamberl@cytanet.com.cy
- Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
- Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου:
cchristofides@oeb.org.cy
- Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
- Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων:
Chryso@ccci.org.cy
- Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociaton@cytanet.com.cy
- Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου:
forwarders@cytanet.com.cy
- Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
- Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου:
info@famagustachamber.org.cy
- Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
- Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
- Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών
Καταστηματαρχών: rovekcy@cytanet.com.cy
- Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1: ΣΤΗΛΕΣ ΔΙΑΣΑΦΗΣΕΩΝ

<u>Στήλη</u>	<u>Περιγραφή</u>	<u>Σχετικό άρθρο</u>	<u>Description</u>
A1	Συνοπτική διασάφηση εξόδου	Άρθρο 5 σημείο 10 και άρθρο 271 του κώδικα	Exit summary declaration
A2	Συνοπτική διασάφηση εξόδου — Ταχυμεταφορές	Άρθρο 5 σημείο 10 και άρθρο 271 του κώδικα	Exit summary declaration — Express consignments
A3	Γνωστοποίηση επανεξαγωγής	Άρθρο 5 σημείο 14 και άρθρο 274 του κώδικα	Re-export notification
B1	Διασάφηση εξαγωγής και διασάφηση επανεξαγωγής	<u>Εξαγωγή:</u> Άρθρο 5 σημείο 12 και άρθρα 162 και 269 του κώδικα <u>Επανεξαγωγή:</u> Άρθρο 5 σημείο 13 και άρθρο 270 του κώδικα	Export declaration and re-export declaration
B2	Ειδικό καθεστώς — Τελειοποίηση — Διασάφηση για τελειοποίηση προς επανεισαγωγή	Άρθρο 5 σημείο 12 και άρθρα 162, 210 και 259 του κώδικα	Special procedure — Processing — Declaration for outward processing
B3	Διασάφηση τελωνειακής αποταμίευσης ενωσιακών εμπορευμάτων	Άρθρο 5 σημείο 12, άρθρα 162 και 210 και άρθρο 237 παράγραφος 2 του κώδικα	Declaration for Customs warehousing of Union goods
B4	Διασάφηση για αποστολή εμπορευμάτων στο πλαίσιο εμπορικών συναλλαγών με εδάφη υπό ειδικό φορολογικό καθεστώς	Άρθρο 1 παράγραφος 3 του κώδικα	Declaration for dispatch of goods in the context of trade with special fiscal territories
Γ1 - C1	Απλουστευμένη διασάφηση εξαγωγής	Άρθρο 5 σημείο 12 και άρθρο 166 του κώδικα Γ2	Export Simplified declaration
Γ2 - C2	Προσκόμιση εμπορευμάτων στο τελωνείο σε περίπτωση εγγραφής στις λογιστικές καταχωρίσεις του διασαφιστή ή στο πλαίσιο τελωνειακών διασαφήσεων που υποβάλλονται πριν από την προσκόμιση των εμπορευμάτων κατά την εξαγωγή	Άρθρο 5 σημείο 33 και άρθρα 171 και 182 του κώδικα	Presentation of goods to customs in case of entry in the declarant's records or in the context of customs declarations lodged prior to the presentation of the goods at export

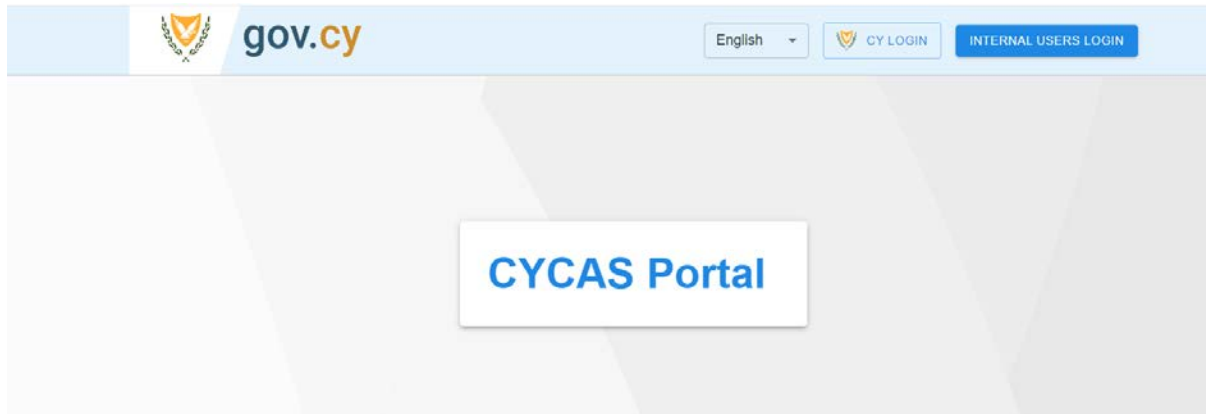
ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ AES

Για την είσοδο των χρηστών στο νέο σύστημα εξαγωγών (AES-Automated Export System) πρέπει να ακολουθούνται οι πιο κάτω οδηγίες:

A. Οδηγίες για Τελωνειακούς Πράκτορες

1. Οι χρήστες για να εισέλθουν στο σύστημα πατούν στο σύνδεσμο <https://cycas.customs.mof.gov.cy/>

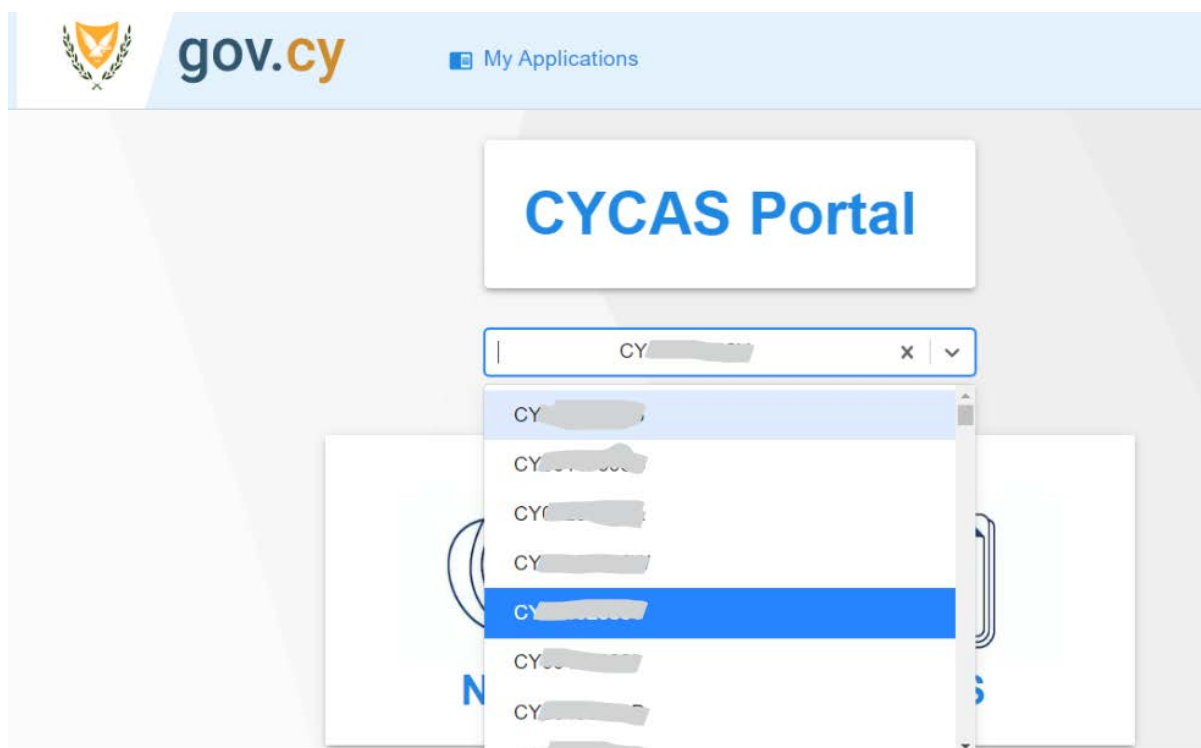
Οι χρήστες επιλέγουν το εικονίδιο CY LOGIN και διενεργείται η ταυτοποίηση από το CY-Login.



2. Οι χρήστες συμπληρώνουν τον κωδικό χρήστη (user name) και τον κωδικό πρόσβασης (password) που όρισαν κατά την υποβολή αιτήματος για πρόσβαση (access request) στο CY CAS.

The image shows a 'CY Login' sign-in form. At the top left is the CY logo and the text 'CY Login'. Below this is the heading 'Sign in'. There are two input fields: 'Username' and 'Password'. Below the password field is a blue 'Sign in' button. Underneath the button are three links: 'No account? Sign up', 'Forgot username?', and 'Forgot password?'. At the bottom, there is an 'OR' separator and two options for signing in: 'Sign in with Cyprus eID' and 'Sign in with eIDAS', each with a corresponding icon.

3. Για τους χρήστες με ρόλο τελωνειακού πράκτορα, κατά την είσοδο τους στο σύστημα CY-CAS, θα εμφανίζεται λίστα με τους οικονομικούς φορείς (πελάτες εξαγωγείς) για τους οποίους έχουν εξουσιοδότηση (ΤΕΛ. 1002) σύμφωνα με την πιο πάνω οθόνη.



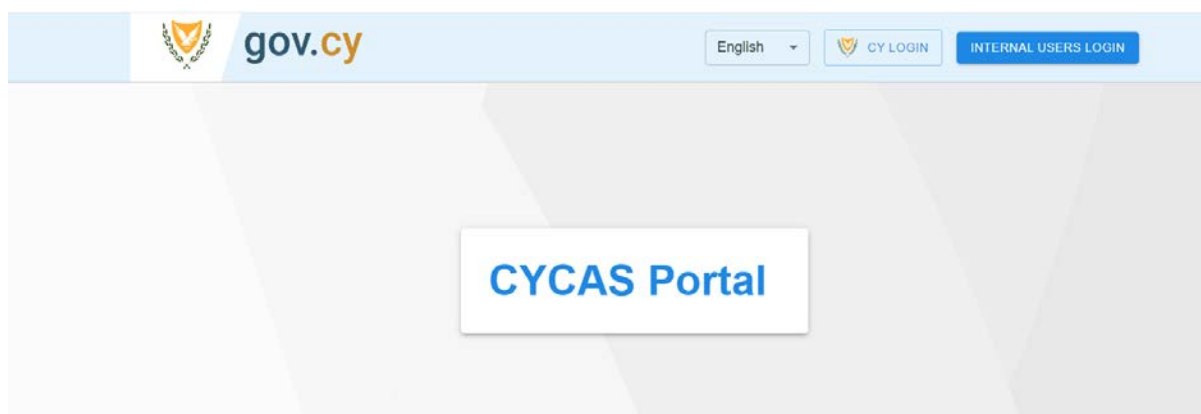
1^η περίπτωση: Στην περίπτωση που ο πράκτορας υποβάλει τελωνειακή διασάφηση για λογαριασμό οικονομικού φορέα που αντιπροσωπεύει (πελάτη εξαγωγέα) επιλέγει το EORI του οικονομικού φορέα (εξαγωγέα) από την λίστα σύμφωνα με την πιο πάνω οθόνη.

2^η περίπτωση: Στην περίπτωση που ο πράκτορας θα υποβάλει διασάφηση για λογαριασμό του, δεν θα επιλέξει EORI οικονομικού φορέα από τη λίστα και στο AES θα εμφανίζεται στο πεδίο διασαφιστής και εξαγωγέας το EORI του ίδιου, το οποίο δεν πρέπει να τροποποιείται.

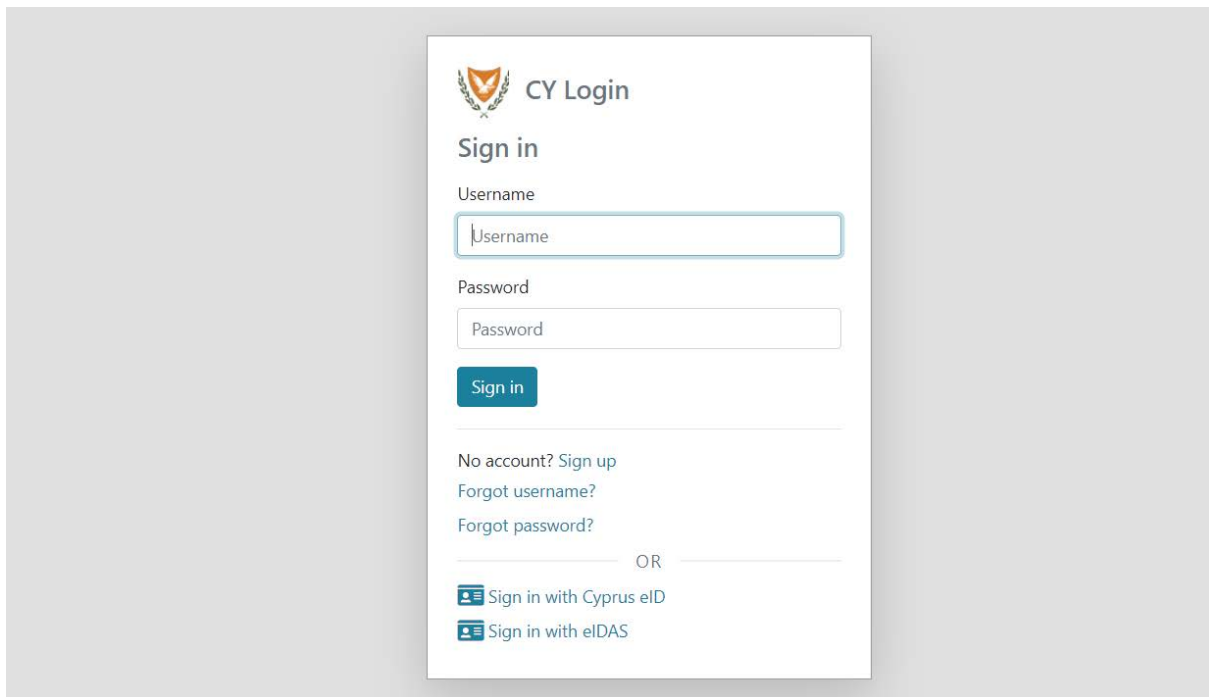
B. Οδηγίες για Εξαγωγείς

1. Οι χρήστες για να εισέλθουν στο σύστημα πατούν στο σύνδεσμο: <https://cycas.customs.mof.gov.cy/>

Οι χρήστες επιλέγουν το εικονίδιο CY LOGIN και διενεργείται η ταυτοποίηση από το CY-Login.

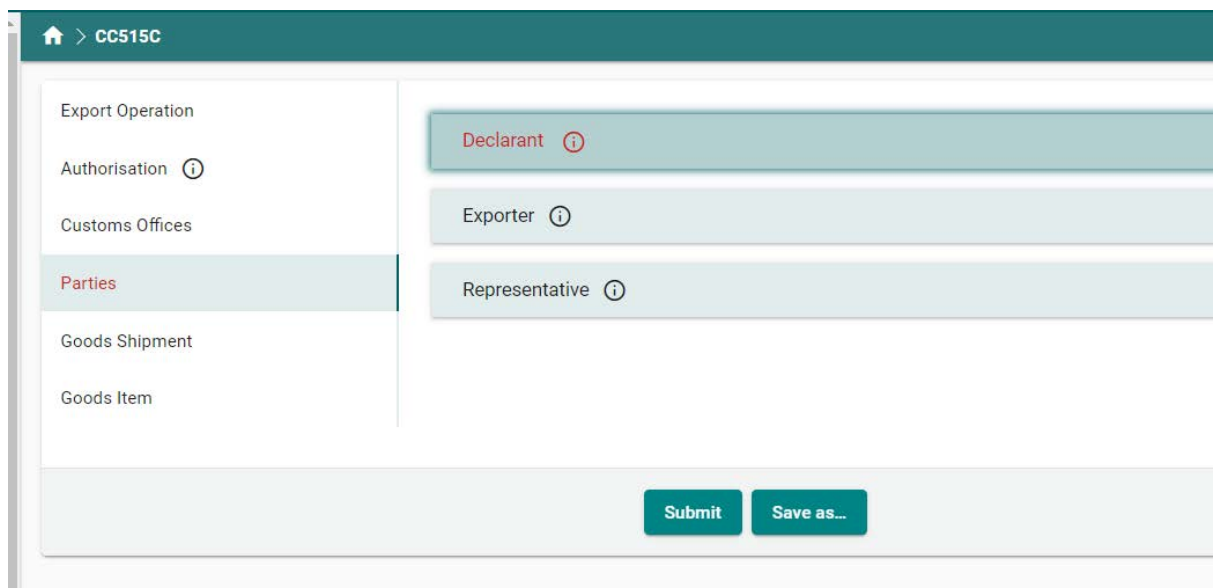


2. Οι χρήστες συμπληρώνουν τον κωδικό χρήστη (user name) και τον κωδικό πρόσβασης (password) που όρισαν κατά την υποβολή αιτήματος για πρόσβαση (access request) στο CY CAS.



The image shows a 'CY Login' sign-in form. At the top left is the CY logo. The title is 'CY Login' and the main heading is 'Sign in'. Below this are two input fields: 'Username' and 'Password'. A blue 'Sign in' button is positioned below the password field. Underneath the button are three links: 'No account? Sign up', 'Forgot username?', and 'Forgot password?'. Below these links is an 'OR' separator. At the bottom, there are two options for signing in: 'Sign in with Cyprus eID' and 'Sign in with eIDAS', each accompanied by a small icon.

3. Οι χρήστες με ρόλο εξαγωγέα, κατά την είσοδο τους στο σύστημα CY-CAS, μπορούν να υποβάλουν διασάφηση μόνο για τον εαυτό τους, συνεπώς στο AES θα εμφανίζεται στο πεδίο διασαφιστής και εξαγωγέας το EORI του ίδιου, το οποίο δεν πρέπει να τροποποιείται.



The image shows a screenshot of the CY-CAS system interface. At the top, there is a dark teal header with a home icon and the text 'CC515C'. On the left side, there is a vertical navigation menu with the following items: 'Export Operation', 'Authorisation' (with an information icon), 'Customs Offices', 'Parties' (highlighted in red), 'Goods Shipment', and 'Goods Item'. The main content area on the right contains three light blue input fields, each with an information icon: 'Declarant', 'Exporter', and 'Representative'. At the bottom of the form, there are two buttons: 'Submit' and 'Save as...'. The overall layout is clean and professional.